KOMISIJA

KOMISIJAS LĒMUMS

(2009. gada 27. novembris)

par Kopienas 2010. gada finansiālo ieguldījumu komunikācijas pasākumos, pētījumos un vērtējumos un par tiešu dotāciju *OIE* saskaņā ar 168. panta 1. punkta c) apakšpunktu Regulā (EK, Euratom) Nr. 2342/2002

(2009/856/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 25. maija Lēmumu 2009/470/EK par izdevumiem veterinārijas jomā [1] un jo īpaši tā 20., 23. un 41. pantu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulu (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam [2] (turpmāk "Finanšu regula"), un jo īpaši tās 75. pantu,

ņemot vērā Komisijas 2002. gada 23. decembra Regulu (EK, Euratom) Nr. 2342/2002, ar ko paredz īstenošanas kārtību Padomes Regulai (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam [3] (turpmāk "Īstenošanas kārtība"), un jo īpaši tās 90. pantu,

tā kā:

(1) Lēmumā 2009/470/EK ir noteiktas procedūras, kas reglamentē Kopienas finansiālo atbalstu īpašiem veterināriem pasākumiem, īpaši tiem, kas saistīti ar informācijas politiku attiecībā uz dzīvnieku veselību, dzīvnieku labturību un pārtikas nekaitīgumu, tehniskiem un zinātniskiem pasākumiem.

(2) Saskaņā ar Lēmuma 2009/470/EK 19. pantu Kopiena sniedz finansiālu ieguldījumu informācijas sniegšanas politikas izveidē dzīvnieku veselības, dzīvnieku labturības un dzīvnieku izcelsmes pārtikas produktu nekaitīguma jomā, tostarp tādu pētījumu veikšanai, kas vajadzīgi, lai sagatavotu un izstrādātu tiesību aktus dzīvnieku labturības jomā.

(3) Kopienas rīcības plānā dzīvnieku aizsardzībai un labturībai 2006.–2010. gadā [4] paredzēts iesaistīt un informēt dzīvnieku turētājus/kopējus, kā arī plašu sabiedrību par spēkā esošajiem dzīvnieku aizsardzības un labturības standartiem un turpināt atbalstīt un ierosināt turpmākas starptautiskas iniciatīvas, kas vairos informētību un panāks lielāku vienprātību par dzīvnieku labturību. Tāpēc tiek īstenota Eiropas stratēģija, kas Eiropā un ārvalstīs sekmēs informācijas izplatīšanu par dzīvnieku labturību, lai izskaidrotu iedzīvotājiem dažādo dzīvnieku audzēšanas sistēmu atšķirības, kā arī ar augstākiem dzīvnieku labturības standartiem saistītās izmaksas un ieguvumus.

(4) Komisijas paziņojumā Padomei, Eiropas Parlamentam, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai par ES jauno stratēģiju dzīvnieku veselības jomā (2007.–2013.) atzīts, ka liela nozīme ir dialogam starp iedzīvotājiem, pilsoniskās sabiedrības apvienībām un EK iestādēm (konkrēti, Komisiju).

(5) Iepriekšējos gados ir īstenota efektīva komunikācijas stratēģija, lai pievērstu ieinteresēto personu, organizāciju un visas sabiedrības uzmanību dzīvnieku veselības jautājumiem un dzīvnieku veselības stratēģijas principiem. Šī komunikācijas stratēģija jāturpina. Komisija paredz ES veterinārās nedēļas laikā 2010. gadā īpaši uzsvērt dzīvu dzīvnieku identificēšanas un izsekošanas nozīmi visā pārtikas ķēdē.

(6) 2011. gads būs "Pasaules veterinārijas gads 2011" un iezīmēs pasaules veterinārās izglītības 250. gadadienu. Tiks sagatavota komunikācijas stratēģija, kas paredzēta dažādām ieinteresētajām personām, lai uzsvērtu tā nozīmi un informētu ieinteresētās personas par dažādiem notikumiem, ko organizēs 2011. gadā, lai atzīmētu šo notikumu.

(7) Lēmuma 2009/470/EK 41. pantā ir paredzēts, ka Komisija iesniedz ziņojumu Padomei un Parlamentam par dzīvnieku veselības stāvokli un dzīvnieku slimību izskaušanas kontroles un monitoringa programmu īstenošanas izmaksu lietderību.

[1] OV L 155, 18.6.2009., 30. lpp.
[2] OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.
[3] OV L 357, 31.12.2002., 1. lpp.
[4] COM(2006) 13, galīgā redakcija.

(8) Tāpēc Kopienai ir lietderīgi 2010. gadā finansēt pētījumus, ietekmes novērtējumus, izvērtējumus un informācijas politiku pārtikas nekaitīguma, dzīvnieku veselības un labturības un zootehnikas jomā. Jāprecizē maksimālā summa, kas piešķirama minētajām darbībām.

(9) Saskaņā ar Lēmuma 2009/470/EK 22. pantu Kopiena var uzņemties vai palīdzēt dalībvalstīm vai starptautiskām organizācijām veikt tehniskos un zinātniskos pasākumus, kas vajadzīgi, lai izstrādātu Kopienas tiesību aktus veterinārijas jomā, kā arī pilnveidotu veterināro izglītību vai apmācību.

(10) Pasaules Dzīvnieku veselības organizācija (*OIE*) ir starpvaldību organizācija, kas atbild par dzīvnieku veselības uzlabošanu visa pasaulē. Pasaules Tirdzniecības organizācija (PTO) to atzīst par autoritatīvu organizāciju dzīvnieku un to produktu starptautiskās tirdzniecības standartu noteikšanas jomā.

(11) *OIE* no 2009. gada 12. līdz 14. oktobrim organizēja vispasaules konferenci "Veterinārās izglītības uzlabošana drošākai pasaulei".

(12) *OIE* konference var nodrošināt labāku izpratni par Kopienas politiku dzīvnieku veselības jomā augstskolu dekānu un veterināro iestāžu direktoru, un īpaši nozīmīgu valstu politikas veidotāju vidū visā pasaulē un iesaistīto valstu veterinārās izglītības uzlabošanu. Kopienas finansiālais atbalsts ar *OIE* vispasaules konferencei saistīto materiālu izplatīšanai tādēļ ir saskaņā ar tās mērķi uzlabot veterināro situāciju Kopienā.

(13) *OIE* plāno starptautisku konferenci par mutes un nagu sērgu. Konference atbalstīs darbības, kas norādītas Komisijas paziņojumā Padomei, Eiropas Parlamentam, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai par jaunu stratēģiju dzīvnieku veselības jomā Eiropas Savienībā 2007.–2013. gadam. Tāpēc, lai panāktu to Kopienas tiesību aktu izstrādi, kuri attiecas uz minēto slimību, Kopienai ir lietderīgi piedalīties šajā iniciatīvā. Tāpēc Kopienai jāpiedalās šajā *OIE* iniciatīvā.

(14) Saskaņā ar Finanšu regulas 75. pantu un Īstenošanas kārtības 90. panta 1. punktu pirms izdevumu saistību uzņemšanās no Kopienas budžeta jāpieņem finansēšanas lēmums, kurā izklāstītas būtiskās sastāvdaļas darbībai, kura saistīta ar izdevumiem un kuru pieņem iestāde vai institūcijas, kam iestāde šīs pilnvaras ir deleģējusi.

(15) Saskaņā ar Īstenošanas kārtības 168. panta 1. punkta c) apakšpunktu dotācijas var piešķirt, neizsakot uzaicinājumu iesniegt priekšlikumus, struktūrām, kas faktiski ir monopolstāvoklī. *OIE* šajā nozarē faktiski ir monopolstāvoklī, tāpēc nav vajadzīgs uzaicinājums iesniegt priekšlikumus, lai Kopiena iesaistītos *OIE* konferences "Veterinārās izglītības uzlabošana drošākai pasaulei" tehnisko un zinātnisko materiālu izplatīšanā un organizētu un uzņemtu starptautisku konferenci par mutes un nagu sērgu.

(16) Šajā finansēšanas lēmumā var ietvert arī procentu maksu par novēlotu maksājumu, pamatojoties uz Finanšu regulas 83. pantu un Īstenošanas kārtības 106. panta 5. punktu.

(17) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

1. pants

Ar šo tiek pieņemtas darbības komunikācijas pasākumu, pētījumu un vērtējumu īstenošanai un tiešās dotācijas *OIE*, kā izklāstīts pielikumā. Finanšu regulas 75. panta nozīmē tas ir finansēšanas lēmums.

2. pants

Maksimālais ieguldījums programmas īstenošanā, ko apstiprina ar šo lēmumu, ir noteikts EUR 3 685 000, ko finansē no Eiropas Kopienu 2009. gada vispārējā budžeta šādas budžeta pozīcijas:

— budžeta pozīcija Nr. 17 04 02 01: EUR 3 685 000.

Šīs apropriācijas var segt arī procentu maksu par novēlotu maksājumu.

3. pants

Dotācijas *OIE* piešķir, izmantojot nolīgumu par dotācijām bez uzaicinājuma iesniegt priekšlikumus, jo *OIE* ir vispasaules dzīvnieku veselības uzlabošanas starpvaldību organizācija un tāpēc saskaņā ar pielikumā iekļautās darba programmas nosacījumiem tā faktiski ir monopolstāvoklī.

Briselē, 2009. gada 27. novembrī

Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Androulla VASSILIOU

PIELIKUMS

PADOMES 2009. GADA 25. MAIJA LĒMUMS 2009/470/EK PAR IZDEVUMIEM VETERINĀRIJAS JOMĀ, UN JO ĪPAŠI TĀ 20., 22., 23. UN 41. PANTS – DARBĪBAS 2010. GADAM

1.1. **Ievads**

Šajā programmā 2010. gadam ir seši īstenošanas pasākumi. Pamatojoties uz uzdevumiem, kas noteikti Padomes 2009. gada 25. maija Lēmumā 2009/470/EK par izdevumiem veterinārijas jomā, budžeta sadale un galvenās darbības ir šādas:

— dotācijas (īsteno tiešas centralizētas vadības kārtībā) (1.2.):

— Kopienas finansiālais atbalsts EUR 50 000 apmērā, kurš ir Kopienas līdzfinansējums, kas nepārsniedz 80 % no kopējiem atbilstīgajiem izdevumiem, lai finansētu *OIE* 2009. gada 12. līdz 14. oktobrī organizētās starptautiskās konferences "Veterinārās izglītības uzlabošana drošākai pasaulei" finansēšanu un materiālu izplatīšanu,

— Kopienas finansiālais atbalsts EUR 200 000 apmērā, kurš ir Kopienas līdzfinansējums, kas nepārsniedz 33 % no kopējiem attiecināmajiem izdevumiem, lai finansētu starptautisku konferenci par mutes un nagu sērgu, ko 2010. gadā organizē *OIE*,

— iepirkums (īsteno tiešas centralizētas vadības kārtībā) (1.3.):

— izmantojot pamatlīgumu, pētījuma veikšanai, kas pamato ziņojumu par dzīvnieku veselības stāvokli un dzīvnieku slimību izskaušanas kontroles un monitoringa programmu īstenošanas izmaksu lietderību ne vairāk kā EUR 100 000,

— izmantojot pamatlīgumu, "Pasaules veterinārijas gada 2011" reklāmas komunikācijas kampaņai ne vairāk kā EUR 200 000,

— izmantojot pamatlīgumu, publikācijām un informācijas izplatīšanai, un dzīvnieku labturības stratēģijai ne vairāk kā EUR 230 000,

— izmantojot pamatlīgumu, publikācijām un informācijas izplatīšanai par dzīvnieku veselības jautājumiem un Dzīvnieku veselības stratēģijas principiem ne vairāk kā EUR 2 905 000.

1.2. **Dotācijas**

1.2.1. *Kopienas finansiālais ieguldījums, lai finansētu starptautiskās konferences "Veterinārās izglītības uzlabošana drošākai pasaulei", ko 2009. gada 12. līdz 14. oktobrī organizēja Pasaules Dzīvnieku veselības organizācija (OIE), materiālu izplatīšanu*

Par dotācijām noslēgs rakstveida līgumus.

Juridiskais pamats

Lēmuma 2009/470/EK 23. pants

Budžeta pozīcija

17 04 02 01

Izpildāmie mērķi un paredzamie rezultāti

OIE no 2009. gada 12. līdz 14. oktobrim organizēja vispasaules konferenci "Veterinārās izglītības uzlabošana drošākai pasaulei".

OIE konference var nodrošināt labāku izpratni par Kopienas politiku dzīvnieku veselības jomā augstskolu dekānu un veterināro iestāžu direktoru, un īpaši nozīmīgu valstu politikas veidotāju vidū visā pasaulē un iesaistīto valstu veterinārās izglītības uzlabošanu. Kopienas finansiālais atbalsts ar *OIE* vispasaules konferencei saistīto materiālu izplatīšanai tādēļ ir saskaņā ar tās mērķi uzlabot veterināro situāciju Kopienā.

Īstenošanas pasākumu apraksts un mērķis

Kopienas finansiālais ieguldījums, lai finansētu starptautiskās konferences "Veterinārās izglītības uzlabošana drošākai pasaulei", ko 2009. gada 12. līdz 14. oktobrī organizēja *OIE*, materiālu izplatīšanu.

Īstenošana

Tieša centralizēta

Tiešā piešķiršana

168. panta 1. punkta c) apakšpunkts

Līdzfinansējuma iespējamā maksimālā likme

Līdz 80 % no visām attiecināmajām izmaksām

1.2.2. *Kopienas finansiālais atbalsts, lai finansētu starptautisku konferenci par mutes un nagu sērgu, ko 2010. gadā organizē Pasaules Dzīvnieku veselības organizācija (OIE)*

Par dotācijām noslēgs rakstveida līgumus.

Juridiskais pamats

Lēmuma 2009/470/EK 23. pants

Budžeta pozīcija

17 04 02 01

Izpildāmie mērķi un paredzamie rezultāti

OIE 2010. gadā plāno starptautisku konferenci par mutes un nagu sērgu. Konference atbalstīs darbības, kas norādītas Komisijas paziņojumā Padomei, Eiropas Parlamentam, Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai par jaunu stratēģiju dzīvnieku veselības jomā Eiropas Savienībā 2007.–2013. gadam. Tāpēc, lai panāktu labāku aizsardzību pret minēto slimību, Kopienai ir lietderīgi piedalīties šajā iniciatīvā.

Īstenošanas pasākumu apraksts un mērķis

Kopiena atbalstīs *OIE* šīs starptautiskās konferences organizēšanā.

Īstenošana

Tieša centralizēta

Tiešā piešķiršana

168. panta 1. punkta c) apakšpunkts

Līdzfinansējuma iespējamā maksimālā likme

Līdz 33 % no visām attiecināmajām izmaksām, kas saistītas ar starptautiskās konferences organizēšanu.

1.3. **Iepirkums**

2009. gada publiskā iepirkuma līgumiem atvēlētā budžeta kopsumma ir EUR 3 435 000.

1.3.1. *Pētījums, kas pamato ziņojumu par dzīvnieku veselības stāvokli un dzīvnieku slimību izskaušanas kontroles un monitoringa programmu īstenošanas izmaksu lietderību*

Juridiskais pamats

Lēmuma 2009/470/EK 41. pants

Budžeta pozīcija

17 04 02 01

Provizoriskais līgumu skaits un to veidi

Viens pakalpojumu līgums (izmantojot esošo pamatlīgumu)

Paredzamo līgumu priekšmets

Sagatavot pētījumu, ko izmantos Lēmuma 2009/470/EK 41. pantā minētā ziņojuma nobeigšanai.

Īstenošana

Tieša centralizēta

Publiskā iepirkuma procedūras uzsākšanas paredzamais laika grafiks

Konkrētais līgums

Viena konkrēta pakalpojumu līguma noslēgšana (2010. gada pirmajā ceturksnī) SANCO/2008/01/055 pamatlīguma ietvaros

1.3.2. *Komunikācijas kampaņa "Pasaules veterinārijas gada 2011" popularizēšanai*

Juridiskais pamats

Lēmuma 2009/470/EK 20. pants

Budžeta pozīcija

17 04 02 01

Provizoriskais līgumu skaits un to veidi

Viens pakalpojumu līgums (izmantojot esošo pamatlīgumu)

Paredzamo līgumu priekšmets

Sagatavot komunikācijas kampaņu, kas ietver dažādus komunikācijas pasākumus "Pasaules veterinārijas gada 2011" sagatavošanai, lai popularizētu Kopienas 2011. gada dzīvnieku veselības politiku.

Īstenošana

Tieša centralizēta

Iepirkuma procedūras uzsākšanas paredzamais laika grafiks

Konkrētais līgums

Viena konkrēta pakalpojumu līguma noslēgšana (2010. gada otrajā ceturksnī) SANCO/2009/A1/005 pamatlīguma ietvaros

1.3.3. *Ar dzīvnieku labturības stratēģiju saistītas informācijas publikācijas un izplatīšana*

Juridiskais pamats

Lēmuma 2009/470/EK 20. pants

Budžeta pozīcija

17 04 02 01

Provizoriskais līgumu skaits un to veidi

Ne vairāk kā trīs pakalpojumu līgumi (izmantojot esošos pamatlīgumus)

Paredzamo līgumu priekšmets

Kā paredz Kopienas rīcības plāns dzīvnieku aizsardzībai un labturībai 2006.–2010. gadā, saskaņā ar 4. un 5. plāna punktu 2010. gadā plāno šādas darbības:

— izstrādāt interaktīvu tīmekļa vietni par dzīvnieku labturību, kas sekmētu dzīvnieku labturības stratēģijas un iniciatīvas, kā arī atjaunināt un pārvaldīt tās saturu,

— *Welfare Quality*® projekta rezultātu izvērtēšana (http://www.welfarequality.net/everyone). *Welfare Quality*® projektu atbalsta Komisija, lai izstrādātu tādus dzīvnieku labturības rādītājus, kas orientēti uz dzīvniekiem, un uzlabotu tādu dzīvnieku produktu tirdzniecību, kas iegūti, nodrošinot augstu labturības līmeni,

— lauksaimnieku tīmekļa vietne un skolotāju sadaļa – turpmākā attīstība. Tīmekļa vietnei izstrādāt papildu valodas, apvienojot esošos līdzīgos projektus lauksaimnieku tīmekļa vietnes skolotāju sadaļas stratēģijā, attīstot Eiropas pētījumu par esošajām dzīvnieku labturības izglītības programmām,

— organizēt pasākumus/konferences par izglītību dzīvnieku labturības jomā,

— organizēt bērnu zīmējumu konkursu par reklāmas materiālu jauno dizainu.

Īstenošana

Tieša centralizēta

Publiskā iepirkuma procedūras uzsākšanas paredzamais laika grafiks

Konkrētais līgums

Ne vairāk kā trīs konkrētu pakalpojumu līgumu noslēgšana (2010. gada pirmajā ceturksnī) SANCO/2009/A1/005 pamatlīguma ietvaros

1.3.4. *Publikācijas un informācijas izplatīšana dzīvnieku veselības jautājumu un dzīvnieku veselības stratēģijas principu popularizēšanai*

Juridiskais pamats

Lēmuma 2009/470/EK 20. pants

Budžeta pozīcija

17 04 02 01

Provizoriskais līgumu skaits un to veidi

Ne vairāk kā septiņi pakalpojumu līgumi (izmantojot esošos pamatlīgumus)

Paredzamo līgumu priekšmets

— Veterinārijas nedēļa 2010:

  — divu dienu konference Briselē visām ieinteresētajām personām,

  — izveidot video un iespiedmateriālus plašai sabiedrībai par dzīvnieku identifikācijas un izsekojamības nozīmi,

  — visās dalībvalstīs veterinārijas nedēļas laikā organizējami pasākumi veterinārijas augstskolu studentiem un plašai sabiedrībai un informatīvo materiālu izveide, kas vairotu izpratni par dzīvnieku veselības jautājumiem, ietverot, piemēram, ES dzīvnieku veselības stratēģiju, dzīvnieku identifikāciju un izsekojamību un trakumsērgu.

— Veicināt Kopienas dzīvnieku veselības politiku saskaņā ar dzīvnieku veselības stratēģiju:

  — popularizēšanas kampaņas turpināšana, izmantojot speciāli aprīkotu automašīnu, kas ceļo pa ES, ierodas lauksaimniecības izstādēs, veterināru sanāksmēs, tūrisma gadatirgos un skolās,

  — izveidot iespiedmateriālus visās ES valodās plašai sabiedrībai par mājdzīvnieku pasēm,

  — izstrādāt tiešsaistē lasāmu rokasgrāmatu plašai sabiedrībai par trakumsērgas novēršanu, ko tulko vairākās galvenajās valodās.

Īstenošana

Tieša centralizēta

Publiskā iepirkuma procedūras uzsākšanas paredzamais laika grafiks

Konkrētais līgums

Ne vairāk kā septiņu konkrētu pakalpojumu līgumu noslēgšana (2010. gada pirmajā un otrajā ceturksnī) SANCO/2009/A1/005 pamatlīguma ietvaros